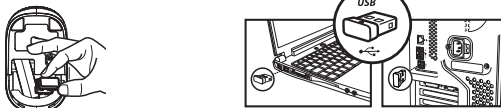
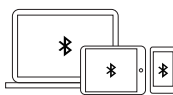


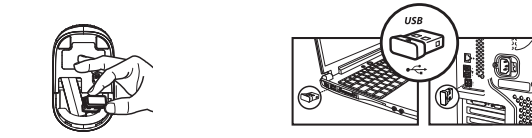
Q15 鼠标 操作指南	一、基本参数 鼠标基础参数: 无线数据传输:2Mbps DP1:3档 800~1200(默认)-1600 工作电压:1.5V 鼠标按键寿命: 300万次以上 鼠标追踪性能: 鼠标回报率:125Hz 鼠标阶梯工作电流: 工作电流=17mA 休眠电流=50uA 频率:2405MHZ-2475MHz 引擎: 无光距离:10mm 工作电流:17mA 鼠标尺寸:106x62x40mm 待机电流=1.3mA 无接收状态<30uA 二、休眠机制 无连接1分钟后进入休眠省电状态,10分钟后进入深度休眠	三、连接方式 2.4G连接 鼠标：打开电池盖,撕掉绝缘胶皮,装入电池(正负极正确)按底部切换开关，切换到2.4G模式,红灯,长按中右键3秒,指示灯快闪,插接收器  取出接收器 插入电脑USB接口 蓝牙连接 鼠标共两个蓝牙通道： 蓝芽1，按底部切换开关，切换到蓝芽1模式，绿灯；蓝芽2，按底部切换开关，切换到蓝芽2模式，蓝光；长按底部配对键3秒，指示灯快闪电脑打开蓝牙设置，搜索 EWEADN Q15 连接 	四、物品清单 ▶ 迷你接收器 ▶ 1节AA碱性电池 ▶ 说明书 ▶ 无线套装
---	---	--	--

制造商：江苏爱斯达科技股份有限公司
地址：江苏省常州市武进区遥观镇工业路2号4楼
服务热线：400-1191-696
官方网站：www.ewe.com.cn
开票日期：2024年03月20日
开票人：王超
注意：产品图片仅供参考，可能与实物有差异，请以实物为准，敬请谅解！

Manufacturer: Jiangsu Aishi Technology Co., Ltd.
Address: Building 04 Gaocheng Industrial Park Lixin Avenue,
Gaoceng Town, Wujin City, Jiangsu Province
Hot line: 400-1191-696
Web: www.ewe.com.cn
Invoice date: 2024-03-20
Note: The product images are for reference only and may differ from the actual product, please refer to the actual object. We apologize for any inconvenience caused!



 Q15 mouse FCC Caution: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: — Reorient or relocate the receiving antenna. — Increase the separation between the equipment and receiver. — Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. — Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. OPERATION GUIDE	1. Basic parameters Basic mouse parameters: Wireless data transmission: 2Mbps Frequency: 2400MHz~2.475GHz DPI: 3rd gear 800-1200 (default) -1600 engine: no light distance: 10m Working voltage: 1.5V Working current: 17mA Mouse button lifespan: over 3 million. Mouse size: 106x62x40mm. Mouse tracking performance: Mouse return rate: 125Hz Mouse step working current: Working current-17mA standby current-13mA Sleep current-50uA no receiving state-30uA 2. Sleep mechanism After 1 minute of no connection, enter sleep power-saving mode, and after 10 minutes, enter deep sleep mode English	3. Connection method 2.4G connection Mouse: Open the battery cover, tear off the insulation rubber, insert the battery (with correct polarity), press the bottom switch to switch to 2.4G mode, red light, long press the middle right button for 3 seconds, the indicator light will flash quickly, insert the receiver  Remove the receiver  Insert computer USB interface Bluetooth connection The mouse has two Bluetooth channels: Bluetooth 1, press the bottom switch to switch to Bluetooth 1 mode, green light; Bluetooth 2, press the bottom switch to switch to Bluetooth 2 mode, blue light; Long press the bottom pairing button for 3 seconds, the indicator light will flash quickly. Turn on Bluetooth settings on the computer and search for EWEADN Q15 connection 	4. List of items ▶ Mini receiver ▶ 3 AA alkaline battery ▶ Instructions ▶ Wireless package
--	---	---	--

Q15 la souris 1. paramètres de base Paramètres de base de la souris: Transmission de données sans fil: 2mbps Fréquence: 2405mhz - 2475mhz DPI: 3 vitesses 800 - 1200 (par défaut) - 1600 Moteur: sans lumière distance: 10m Tension de fonctionnement: 1.5v Courant de fonctionnement: 17ma Durée de vie des touches de la souris: plus de 3 millions Taille de la souris: 106x24x40mm Performance de suivi de la souris: Retour de la souris: 129Hz Courant de fonctionnement de l'échelle de la souris: Courant de fonctionnement = 17ma Courant de veille = 1.3ma Courant de dormance = 50ua Aucun état de réception = 30ua 2. Mécanisme de dormance Entrée en hibernation économie d'énergie après 1 minute sans connexion, Hibernation profonde après 10 minutes	3. Moyens de connexion Connexion 2.4G Souris: ouvrir le couvercle de la batterie, déchirer la pellicule isolante, charger la batterie (positif et négatif correct) appuyez sur le commutateur inférieur, passer en mode 2.4G, lumière rouge, appuyez longuement sur le bouton central droit pendant 3 secondes, voyant  Retirer le récepteur Branchez l'interface USB de l'ordinateur Connectivité Bluetooth La souris possède deux canaux Bluetooth Bluetooth 1, appuyez sur le bas pour Commuter l'Interrupteur, passer en mode Bluetooth 1, feu vert, Bluetooth 2, appuyez sur le bas pour Commuter l'Interrupteur, passer en mode Bluetooth 2, Lumière bleue appuyez longuement sur la touche d'appairement intérieure pendant 3 secondes, le voyant Flash-PC allume les paramètres Bluetooth, recherchez la connexion EWEADN Q15 	4. Liste des articles ► Mini récepteur ► 3 pile alcaline AA ► Instructions ► Ensemble sans fil
---	--	---

Q15

maus

Deutsch

1. Grundparameter

Grundlegende Mausparameter:
 Drahtlose Datenübertragung: 2Mbps
 Frequenz: 2403MHz-2475MHz
 DPI: Dritter Gang 800-1200 (Standard)-1600
 Motor: kein Lichtabstand: 10m
 Arbeitsspannung: 1.5V
 Arbeitsstrom: 17mA
 Lebensdauer der Maustaste: über 3 Millionen.
 Mausgröße: 106x62x40mm

Leistung der Mausverfolgung:
 Mauseckelaufzeit: 125µs

Aktueller Mausschritt:
 Arbeitsstrom=17mA
 Ruhestrom=50µA

Standby Strom=1,3mA
kein Empfangszustand<30µA

3. Verbindungsmethode

2.4G Verbindung

Maus: Öffnen Sie die Batterieabdeckung, nehmen Sie den Isoliergummi ab, legen Sie die Batterie (mit korrekter Polarität), drücken Sie den unteren Schalter, um in den 2.4G-Modus zu wechseln, rotes Licht, lange drücken Sie die mittlere rechte Taste für drei Sekunden, die Kontrollleuchte

4. Liste der Artikel

- Mini-Empfänger
- 3 AA Alkalibatterie
- Anleitung
- Wireless-Paket



Entfernen Sie den Empfänger



USB-Schnittstelle des Computers einlegen

Bluetooth-Verbindung

Die Maus verfügt über zwei Bluetooth-Kanäle: Bluetooth 1, drücken Sie den unteren Schalter, um in Bluetooth 1-Modus zu wechseln, grünes Licht; Bluetooth 2, drücken Sie den unteren Schalter, um in Bluetooth 2-Modus, blaues Licht zu wechseln; Drücken Sie lange die untere Pairing-Taste für drei Sekunden, die Kontrollleuchte blinkt schnell. Schalten Sie die Bluetooth-Einstellungen am Computer ein und suchen Sie nach DWE400 Q15-Verbindung.



Q15

ratón

1. parámetros básicos

Parámetros básicos del ratón:
Transmisión inalámbrica de datos: 2 Mbps
Frecuencia: 2405 MHz - 2475 MHz
DPI: 3 marcha 800 + 1200 (predeterminada) + 1600
Motor: distancia sin luz: 10 m
Tensión de funcionamiento: 1.5v
Corriente de trabajo: 17 mA
Vida útil de las teclas del ratón: más de 3 millones
Tamaño del ratón: 106x62x40mm.

Rendimiento de rastreo del ratón:
Rendimiento del ratón: 128Hz

Corriente de trabajo escalonada del ratón:

Corriente de trabajo ≈ 17mA	Corriente de espera ≈ 1,3 mA
Corriente de hibernación = 50uA	Sin Estado de recepción < 30uA

3. modo de conexión

Conexión 2.4G

Ratón: abre la tapa de la batería, arranca la goma aislante, carga la batería (los polos positivos y negativos son correctos) presiona el interruptor de comunicación inferior, cambia al modo 2.4g, luz roja, presiona el botón medio y derecho durante 3 segundos, el indicador parpadeará, inserta el teclado del



Sacar el receptor



Insertar la interfaz USB del ordenador

2. mecanismo de hibernación

Nach einer Minute ohne Verbindung wechseln Sie in den Energiesparmodus und nach zehn Minuten in den Tiefschlafmodus

Conexión Bluetooth

Hay dos canales bluetooth en el ratón:
Bluetooth 1, Presione el interruptor de comunicación inferior, cambie al modo Bluetooth 1, luz verde; Bluetooth 2, Presione el interruptor de comunicación inferior, cambie al modo Bluetooth 2, luz azul; Presione el botón de emparejamiento inferior durante 3 segundos, el ordenador Flash del indicador enciende la configuración Bluetooth y busca la conexión EW640N/Q15.



GUÍA DE
OPERACIÓN

4. lista de artículos

- Mini receptor
- 1 batería alcalina AA
- Instrucciones
- Conjunto inalámbrico

4. lista de artículos

Q15

mouse

Italiano

4. Elenco degli articoli

- Mini ricevitore
- 1 batteria alcalina AA
- Istruzioni
- Pacchetto wireless

1. Parametri di base

Parametri di base del mouse:
 Trasmissione dati wireless: 2Mbps
 Frequenza: 2405MHz-2475MHz
 DPI: 3a marcia 800-1200 (default) -1600
 Motore: Nessuna Luce Distanza: 10m
 Tensione di lavoro: 1.5V
 Corrente di funzionamento: 17mA
 Durata del pulsante del mouse: oltre 3 milioni
 Dimensione del mouse: 106.6x40mm

Prestazioni di tracciamento del mouse:
 Velocità di ritorno del mouse: 125Hz

Corrente di lavoro passo del mouse:
 Corrente di lavoro=17mA Corrente standby=1.3mA
 Corrente di sospensione=50uA Nessun stato di ricezione=30uA

3. Metodo di connessione

Connessione 2.4G

Mouse: Aprire il coperchio della batteria, staccare la gomma isolante, inserire la batteria (giustamente), premere l'interruttore inferiore per passare alla modalità 2.4G, luce rossa, premere a lungo il pulsante centrale destro per 3 secondi, la spia lampeggerà rapidamente e collegare il ricevitore




Rimuovi il ricevitore

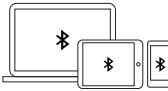
Inserisci interfaccia USB del computer

2. Meccanismo di sonno

Dopo 1 minuto di assenza di connessione, entra in modalità di risparmio energetico in sospensione e dopo 10 minuti entra in modalità sonno profondo

Connessione Bluetooth

Il mouse ha due canali Bluetooth:
 Bluetooth 1, premere l'interruttore inferiore per passare alla modalità Bluetooth 1, luce verde; Bluetooth 2, premere l'interruttore inferiore per passare alla modalità Bluetooth 2, luce blu; Premere a lungo il pulsante di accoppiamento inferiore per 3 secondi, la spia lampeggerà rapidamente. Attivare le impostazioni Bluetooth sul computer e cercare la connessione EWEAG Q15

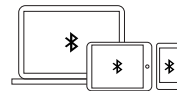


GUIDA ALLE OPERAZIONI

-1-

-2-

-3-

Q15 мышь 1. Основные параметры Основные параметры мыши: Беспроводная передача данных: 2Mbps Частота: 2405 МГц - 2475 МГц RF: 3 файл 800 - 1200 (по усилителю) - 1600 Двигатель: Расстояние без света: 10m Рабочее напряжение: 1.5V Рабочий ток: 17 мА Срок службы клавиш мыши: Более 3 миллионов Размер мыши: 106x62x40mm Свойства отслеживания мышь: Диагностика мыши: 125Hz Рабочий ток лестницы мыши: Рабочий ток = 17 мА Ожидаемый ток = 1,3 мА Тихий ток = 50uA Нет приемного состояния < 30uA 2. Механизм покоя Через 1 минуту без подключения в режиме покоя, через 10 минут в режиме глубокого покоя. Русский язык	3. Способы подключения 2.4G Соединение Мышь: Включите крышку батареи, поверните извлеченную пленку, загрузите батарею (правильный плюс - минус) Нажмите нижний переключатель, переключите в режим 2.4G, красный свет, нажмите правую кнопку средней кнопки 3 секунды, мигающий индикатор, вставьте приемник  Удалить приемник  Вставить USB - интерфейс компьютер Подключение Bluetooth У мыши есть два канала Bluetooth: Bluetooth 1, нажмите нижний переключатель, переключите режим Bluetooth 1, зеленый свет; Bluetooth 2, Нажмите нижний переключатель, переключитесь в режим Bluetooth 2, синий свет; Нажмите нижнюю пару клавиш в течение 3 секунд, мигающий индикатор. Включите настройки Bluetooth, найдите соединение EWEADIN Q15 	4. Перечень предметов ▶ Мышь - приемник ▶ Щелочная батарея AA ▶ Описание ▶ Комплект беспроводной связи
--	--	---

Q15 マウス 操作ガイド	1.基本パラメータ マウスの基本パラメータ: <table> <tr> <td>無線データ伝送: 2 Mbps</td><td>周波数: 2405 MHz-2475 MHz</td></tr> <tr> <td>DP11: 3速800-1200 (デフォルト) -1600</td><td>エンジン: 駆光距離: 10 m</td></tr> <tr> <td>動作電圧: 1.5 V 動作電流: 17 mA</td><td></td></tr> <tr> <td>マウスボタン寿命: 300万以上</td><td>マウスサイズ: 106 x 62 x 40 mm</td></tr> <tr> <td>マウストラッキングのパフォーマンス:</td><td></td></tr> <tr> <td>マウスリターン:120Hz</td><td></td></tr> <tr> <td>マウスステップ動作電流:</td><td></td></tr> <tr> <td>動作電流=17 mA</td><td>待機電流=1.3 mA</td></tr> <tr> <td>スリープ電流=50 uA</td><td>無受信状態<30 uA</td></tr> </table> 日本語 2.休眠機構 接続なしで1分後に休眠省電力状態に入り、10分後に深い休眠に入る。	無線データ伝送: 2 Mbps	周波数: 2405 MHz-2475 MHz	DP11: 3速800-1200 (デフォルト) -1600	エンジン: 駆光距離: 10 m	動作電圧: 1.5 V 動作電流: 17 mA		マウスボタン寿命: 300万以上	マウスサイズ: 106 x 62 x 40 mm	マウストラッキングのパフォーマンス:		マウスリターン:120Hz		マウスステップ動作電流:		動作電流=17 mA	待機電流=1.3 mA	スリープ電流=50 uA	無受信状態<30 uA	3.接続方式 2.4 G接続 マウス: 電池カバーを開けて、乾電池を1本引き抜いて、電池を入れて (正負極が正しい) 底部の切替スイッチを押して、2.4Gモードに切り替えて、赤信号、中右ボタンを3秒長く押して、ランプがフラッシュして、レシーバーを探して 受信機の取り出し パソコンのUSBインタフェースを挿入する Bluetooth接続 マウスには2つのBluetoothチャネルがあります。 Bluetooth1、底部の切替スイッチを押して、Bluetooth1モード、青信号に切り替えます。Bluetooth2、底部切替スイッチを押して、Bluetooth2モードに切り替えて、青いランプ、下部のペアリングキーを3秒長く押す、LEDが点滅してパソコンがBluetooth設定を開く、	4.物品リスト ▶ ミニ受信機 ▶ AAアルカリ電池1本 ▶ 説明書 ▶ ワイヤレススーツ
無線データ伝送: 2 Mbps	周波数: 2405 MHz-2475 MHz																				
DP11: 3速800-1200 (デフォルト) -1600	エンジン: 駆光距離: 10 m																				
動作電圧: 1.5 V 動作電流: 17 mA																					
マウスボタン寿命: 300万以上	マウスサイズ: 106 x 62 x 40 mm																				
マウストラッキングのパフォーマンス:																					
マウスリターン:120Hz																					
マウスステップ動作電流:																					
動作電流=17 mA	待機電流=1.3 mA																				
スリープ電流=50 uA	無受信状態<30 uA																				

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID:2BFQI-Q15